

Quyết định số: 02/2023/HS-GĐT
Ngày 10 tháng 3 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

ỦY BAN THẨM PHÁN TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO
TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Nguyễn Xuân Thiện

Các Thẩm phán: ông Quảng Đức Tuyên

ông Phan Thanh Tùng

- Thư ký phiên tòa: bà Trương Thị Cẩm Linh - Thẩm tra viên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: ông Võ Phong Lưu - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên tòa giám đốc thẩm xét xử vụ án hình sự đối với:

Vũ Tiến M, sinh năm 1976; nơi sinh tại tỉnh Nam Định; đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn P, xã H, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa: lớp 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Văn Q, sinh năm 1950 và bà Phạm Thanh S, sinh năm 1958; bị cáo là người con lớn nhất trong gia đình có 04 anh chị em; có vợ là Ngô Thị Hồng S1, sinh năm 1969; có 03 người con (con lớn nhất sinh năm 1999, con nhỏ nhất sinh năm 2014); tiền án: không; tiền sự: ngày 15/8/2020, bị Công an huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng xử phạt vi phạm hành chính 2.500.000 đồng về hành vi “Xâm hại đến sức khỏe của người khác” theo Quyết định số 177/QĐ-XPHC, đã chấp hành xong ngày 30/9/2020; nhân thân: ngày 08/11/2013, bị Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng xử phạt 15.000.000 đồng về tội “Đánh bạc” (Bản án hình sự sơ thẩm số 123/2013/HS-ST), đã chấp hành xong hình phạt vào ngày 20/4/2020.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 04/7/2021, Đoàn kiểm tra liên ngành phòng, chống dịch Covid 19 trên địa bàn huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng gồm ông Nguyễn Đức T là Trưởng đoàn và các thành viên: ông Đặng Thanh L, ông Hồ Trọng Q1, bà Phan Thị Hoàng L1, ông Nguyễn Văn H và bà Nguyễn Hoàng Phương T1 thực hiện việc kiểm tra trên địa bàn huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng thì phát hiện tại quán ăn L2 do bà Trịnh Thị Út N làm chủ, tại số F S, thị trấn L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng có 01 xe ô tô biển số 49A - 336.11 và 01 xe ô tô biển số 49D - 003.46 đang đỗ trước quán. Qua kiểm tra, bên trong quán có 09 người đang ngồi ăn uống chung 01 bàn, gồm: Vũ Tiến M, Nguyễn Phi T2, Trương Thanh T3, Lù A, Lê Xuân V, Bùi Minh T4, Trần Đức T5, Võ Phát Đ, Lâm Anh T6.

Thành viên Đoàn kiểm tra phân công bà Nguyễn Hoàng Phương T1 dùng điện thoại di động quay phim lưu trữ dữ liệu sự việc để có cơ sở xử lý vi phạm. Sau đó, Đoàn kiểm tra mời bà Trịnh Thị Út N làm việc, yêu cầu xuất trình giấy tờ để lập biên bản kiểm tra thì Vũ Tiến M đi đến, ngồi cùng bàn làm việc với Đoàn kiểm tra. Khi được giải thích việc kiểm tra phòng, chống dịch Covid 19 thì M trình bày việc ăn cơm là người trong gia đình với nhau rồi quay lại bàn ăn. Ông T xem lại hình ảnh trong điện thoại của bà T1, thấy hình ảnh bị mờ nên yêu cầu bà T1 ghi lại hình ảnh số người đang ngồi bên bàn ăn. Bà Thảo c điện thoại đi đến cách bàn của M khoảng 01 mét để ghi hình nhóm của M. Thấy vậy, M đi đến bàn làm việc của Đoàn kiểm tra hỏi lý do quay phim, chụp hình khi chưa được sự đồng ý của M. Lúc này, M dùng tay phải đánh về phía điện thoại bà T1 đang cầm, bà T1 lùi về phía sau tránh được, M được can ngăn nên bỏ đi ra gần đến trước quán thì quay lại dùng 2 tay nhấc chiếc ghế gỗ của quán nâng vòng qua đầu ném về phía bà T1, bà T1 tránh được, chiếc ghế va chạm vào tường, văng vào cổ tay bà T1 rồi rơi xuống nền nhà. Ngay sau đó, Đoàn kiểm tra gọi điện thoại báo Công an huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng đến giải quyết vụ việc.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 158/2021/HS-ST ngày 01/11/2021, Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt Vũ Tiến M 30 tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ”.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 01/11/2021, Vũ Tiến M kháng cáo kêu oan. Tại Bản án hình sự phúc thẩm số 96/2022/HS-PT ngày 31/8/2022, Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng không chấp nhận kháng cáo kêu oan của Vũ Tiến M, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm nêu trên.

Vũ Tiến M có đơn đề nghị Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh kháng nghị giám đốc thẩm đối với bản án hình sự phúc thẩm và bản án hình sự sơ thẩm nêu trên vì cho rằng mình bị oan.

Tại Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 16/QĐ-VC3-V1 ngày 22/12/2022, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh kháng nghị đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 158/2021/HS-ST ngày 01/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng và Bản án hình sự phúc thẩm số 96/2022/HS-PT ngày 31/8/2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng. Đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử giám đốc thẩm, hủy bản án hình sự sơ thẩm và bản án hình sự phúc thẩm nêu trên để điều tra lại, làm rõ các vấn đề sau:

- Thu thập tài liệu, chứng cứ là căn cứ pháp lý lập Đoàn kiểm tra liên ngành thực hiện nhiệm vụ theo nội dung chỉ đạo của Công văn số 4632/UBND-VX3 ngày 03/7/2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh L.

- Làm rõ căn cứ xác định tư cách tham gia Đoàn kiểm tra của ông Đặng Thanh L, ông Hồ Trọng Q1, bà Phan Thị Hoàng L1, ông Nguyễn Văn H và bà Nguyễn Hoàng Phương T1. Những người này có được lãnh đạo cơ quan cử tham gia một cách hợp pháp hay không, hay chỉ được ông Nguyễn Đức T nhắn tin Zalo đề triệu tập.

- Ông Nguyễn Đức T yêu cầu bà Nguyễn Hoàng Phương T1 cất giấu bằng tên rồi vào nhà người khác quay phim, chụp ảnh có đúng quy định pháp luật hay không.

Từ đó, làm rõ nguyên nhân dẫn đến hành vi phản ứng của Vũ Tiến M đối với việc quay phim, chụp ảnh của bà Nguyễn Hoàng Phương T1, xác định hành vi của M có cấu thành tội “Chống người thi hành công vụ” hay không?

Tại phiên tòa giám đốc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị Hội đồng giám đốc thẩm chấp nhận toàn bộ kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Vào các năm 2020 - 2021, dịch bệnh Covid-19 diễn ra rất phức tạp và có dấu hiệu bùng phát mạnh mẽ trên phạm vi cả nước. Do đó, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành các văn bản chỉ đạo khẩn cấp các địa phương thực hiện việc phòng, chống dịch Covid-19 nhằm ngăn chặn dịch bệnh lây lan. Ngày 08/06/2021, Ủy ban nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng ban hành Quyết định số 1076/QĐ-UBND ngày 08/6/2021, về việc kiện toàn Đoàn kiểm tra liên ngành phòng, chống dịch Covid-19 năm 2021 trên địa bàn huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Theo Quyết định 1076/QĐ-UBND ngày 08/6/2021 thì ông Nguyễn Đức T -

Trưởng phòng Y tế là Trưởng đoàn và đại diện các cơ quan: Công an huyện, Trung tâm Y tế huyện, Phòng Văn hóa và Thông tin, Phòng Kinh tế và Hạ tầng, Phòng Lao động, Thương binh và Xã hội, Phòng N2, Phòng Tư pháp, Phòng Y tế. Hình thức kiểm tra: định kỳ/đột xuất; địa điểm: 15 xã, thị trấn trên địa bàn huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Ngày 03/7/2021, Ủy ban nhân dân tỉnh L ban hành Công văn số 4532/UBND-VX3 về việc khẩn trương thực hiện quyết liệt các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19, với nội dung dừng các dịch vụ, hoạt động đông người, trong đó các dịch vụ ăn uống chỉ phục vụ mang về, không phục vụ tại chỗ.

[2] Căn cứ Quyết định số 1076/QĐ-UBND và Công văn số 4532/UBND-VX3 nêu trên, ngày 04/07/2021, Đoàn kiểm tra liên ngành huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng được thành lập, gồm: ông Nguyễn Đức T - Trưởng phòng Y tế là trưởng đoàn, ông Đặng Thanh L - cán bộ Đội Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội Công an huyện Đ, ông Hồ Trọng Q1 - Chuyên viên Phòng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, bà Phan Thị Hoàng L1 - Chuyên viên Phòng Y tế, ông Nguyễn Văn H - Chuyên viên Phòng Tư pháp và bà Nguyễn Hoàng Phương T1 - Chuyên viên Phòng Văn hóa và Thông tin. Các thành viên Đoàn kiểm tra liên ngành là đại diện các cơ quan của huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng, được quy định tại Quyết định số 1076/QĐ-UBND ngày 08/6/2021 của Ủy ban nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Đoàn kiểm tra liên ngành thực hiện nhiệm vụ theo nội dung chỉ đạo tại Công văn số 4532/UBND-VX3 ngày 03/7/2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh L, có tính cấp bách nhằm kiểm soát chặt chẽ việc phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trong thời điểm dịch bệnh này đang bùng phát.

Như vậy, căn cứ Quyết định số 1076/QĐ-UBND ngày 08/6/2021 và Công văn số 4532/UBND-VX3 ngày 03/7/2021 thì việc thành lập Đoàn kiểm tra liên ngành gồm các ông, bà nêu trên là có căn cứ pháp lý, đúng chức năng, thẩm quyền thực hiện việc kiểm tra công tác phòng, chống dịch bệnh C -19 trên địa bàn huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Do vậy, kháng nghị giám đốc thẩm của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh nhận định cần làm rõ căn cứ pháp lý thành lập Đoàn kiểm tra, căn cứ xác định tư cách tham gia Đoàn kiểm tra liên ngành của các thành viên nêu trên là không cần thiết.

[3] Ngày 04/7/2021, Đoàn kiểm tra của huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng phát hiện 02 xe ô tô đỗ tại quán ăn L2 do chị Trịnh Thị Út N làm chủ, nên tiến hành quay phim để làm căn cứ xử lý vi phạm. Quá trình làm việc, Đoàn kiểm tra đã thông báo cho bà Trịnh Thị Út N (chủ quán ăn Linh N1) và yêu cầu bà N xuất trình giấy tờ để lập biên bản kiểm tra. Khi Vũ Tiến M thắc mắc thì đã được Đoàn kiểm tra giải thích về công tác kiểm tra phòng, chống dịch Covid-19. Do vậy, việc thực hiện nhiệm vụ của Đoàn kiểm tra hoàn toàn công khai, minh bạch, đúng quy định.

[4] Khi Đoàn kiểm tra mời bà Út N để lập biên bản giải quyết vụ việc thì Vũ Tiến M có hành vi to tiếng, dùng tay đánh về phía bà T1, dùng tay hất máy quay phim và dùng ghế ném về phía bà T1. Khi mọi người can ngăn, M vẫn to tiếng chửi bới. Hành vi của M đã cản trở hoạt động công vụ của Đoàn kiểm tra liên ngành, đủ yếu tố cấu thành tội “Chống người thi hành công vụ”. Do đó, các cơ quan có thẩm quyền tiến hành tố tụng cấp sơ thẩm và phúc thẩm truy tố, xét xử Vũ Tiến M về tội “Chống người thi hành công vụ” là có căn cứ, đúng pháp luật.

[5] Từ những nhận định trên, không có căn cứ chấp nhận kháng nghị giám đốc thẩm của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh, giữ nguyên Bản án hình sự phúc thẩm số 96/2022/HS-PT ngày 31/8/2022 của Toà án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 382, khoản 1 Điều 388 và Điều 395 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Không chấp nhận Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 16/QĐ-VC3-V1 ngày 22/12/2022 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Giữ nguyên Bản án hình sự phúc thẩm số 96/2022/HS-PT ngày 31/8/2022 của Toà án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định của Hội đồng giám đốc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:

- Chánh án TANDCC tại Tp. HCM (để b/c);
- VKSNDCC tại Tp. Hồ Chí Minh;
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- TAND huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng;
- Cơ quan thi hành án hình sự - Công an huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng;
- Chỉ cục THADS huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng;
- UBND xã Hiệp Thạnh, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng;
- Người bị kết án;
- Lưu: P.LTHS, P.GĐKT1, HS, THS (TTCL).

**TM. ỦY BAN THẨM PHÁN
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Xuân Thiện